



天主教顯聖容堂通訊

Church of the Transfiguration Bulletin

Website: <http://www.transfigurationnyc.org>

Weekend Masses:

Saturday: English 6:00 pm
 Sunday: Mandarin 9:00 am
 Cantonese 10:15 am
 English 11:30 am
 Mandarin 1:00 pm

Weekday Masses:

Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Holy Days:

Cantonese 8:00 am
 English 12:10 pm

Baptism: Parents must make an appointment with Parish priest before infant baptism.

Sundays: Confession begins at 8:15 am

Marriage Appointments:

Couples should come to the Parish office 6 months in advance to prepare for the sacrament of matrimony.

Parish Registration:

We welcome new parishioners and ask that they register at the Parish office.

Religious Instruction For Public School Children:

Sunday morning at 11:15 am

Religious Instruction for Adults:

By appointment, please contact: (212)-349-6936
 Sr. Mary Ann Scherer

Transfiguration School: (212)-962-5265 Dr. Patrick Taharally
 (212) 267-9289 Upper School

Chinese School: Saturdays & Sundays (917)-922-9140
 Ms. Beatrice Fung

Kindergarten School: (212)-431-8769 Ms. Emily Eng

AA Meeting: Tuesday at 6:00 pm

Line Dance: Wednesday at 6:30 pm

主日彌撒時間:

星期六: 下午六時(英語)
 主日: 上午九時(國語)
 上午十時十五分(粵語)
 上午十一時三十分(英語)
 下午一時正(國語)

平日彌撒時間:

上午八時(粵語)
 下午十二時十分(英語)

節日彌撒時間:

節日上午八時(粵語)
 節日下午十二時十分(英語)

領洗時間:

嬰兒領洗請與神父預約時間

告解時間:

主日上午八時十五分開始

婚禮預約時間:

六個月前向神父預定結婚日期及安排婚姻聖事

堂區教友註冊:

歡迎新教友來堂區辦事處登記

兒童要理教育:

星期日上午十一時十五分

成年慕道要理講解:

請預約 (212) 349-6936
 (中文)沈曼玲修女

顯聖容堂英文學校:

(212) 962-5265 戴華理博士
 (212) 267-9289 5-8年班學校

中文學校:

星期六及星期日 馮慕蘭女士
 (917) 922-9140

幼稚園:

(212) 431-8769 伍清雲女士

酗酒班:

星期二晚上六時正

健康舞:

星期三晚上六時正

Pastor: Rev. Raymond Nobiletti, M.M.

Associates: Deacon Ambrose Man
 Sr. Emmanuel Shen, F.M.M.
 Sr. Mary Ann Scherer
 Ms. Paulina Cheng
 Mr. John Collis

主任司鐸: 盧樂民神父

助理: 文志深執事
 沈曼玲修女
 瑪利安修女
 鄭鴻敏女士
 歌樂思先生

Church of the Transfiguration

Tel: (212) 962-5157 Fax: (212) 962-5217
 Address: 29 Mott Street, New York NY 10013
 E-Mail: TransParish@aol.com

天主教顯聖容堂

紐約華埠勿街29號
 電話: (212) 962-5157 傳真: (212) 962-5217
 電郵: TransParish@aol.com

Church of the Transfiguration
Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
January 1st, 2012

HAPPY NEW YEAR

Announcements

1. The **2nd Collection** this weekend is New Year gift to Parish.

2. **Lunar New Year Day** this year is on January 23rd (Monday), the Mass schedule is below:

8:00 a.m.	Cantonese
9:00 a.m.	Mandarin
12:10 p.m.	English

3. Transfiguration Church specially prepared "**Red Envelopes**" with blessing phrases and contact information on them. These are great for gift giving as well as evangelization purposes. They are available in the parish office for \$3.00/pack (20 envelopes) or \$ 5.00 / 2 packs.

4. Parish Holiday Celebration

Date: Sunday, January 29th, 2012

Time: 2:00 p.m.

Place: Auditorium

Ticket: \$10 / person, \$5/child 12 & under. Includes refreshments, entertainment, and door prizes. Tickets are available with Society Leaders and parish office.

5. **2012 Offering Envelopes** are now ready for pick up in the back of the Church or Parish Office.

6. **Assumption Procession** – This annual celebration of faith and devotion to Mary will take place on Sunday August 12, 2012. There are new ideas being given to enhance this devotion. If you have suggestions or would like to help plan the event this year, please see Fr. Nobiletti.

7. Parish office will be closed on Monday, January 2nd for New Year.

Gifts of Altar Bread & Wine

for this week were donated by

Lin Xing Long
for Requesting Blessing .

Society Activities

1. **Yan Oi Society Monthly Meeting** will take place today after the 9:00 a.m. Mass in the auditorium.

2. **Our Lady Society Monthly Meeting** is today at 11:30 a.m. in the teacher teacher's office.

3. **Yan Oi Society Lectors and Extraordinary Ministers of the Eucharist** will meet next Sunday at 105 Mosco Street after the 9:00 am Mass.

4. **The Hin Wah Society Monthly Meeting** will take place next Sunday at 11:30 am in the auditorium.

5. **Rosary Society Monthly Meeting** will be held next Sunday at 2:15 pm in church for Rosary and Benediction. All are welcome.

Please Pray for Sick:

Maria Pan

Please Pray for the Deceased:

Chiu Sung Ng

Paul Luen Fong Ng

Bo King Lam Tsang

Financial Stewardship

Christmas Offering

1st Collection: \$9,661.00

2nd Collection: \$5,140.00

Baby Jesus: \$1,802.00

Total: \$ 16,603.00

December 2011 Collection via ParishPay: \$ 4,724.21

Thank You for the generosity and support!

Bible Sharing Groups

1. "**Sunday Readings**" in *Cantonese* for our adult parishioners takes place every Thursday from 10:00 to 11:30 am at 105 Mosco Street.

2. **Mandarin Bible Sharing Group** meets every 3rd Sunday of the month from 10:45 am to 12:00 pm at 105 Mosco Street on the 5th floor.

3. **The Living Word Sharing Group** (Cantonese) meets every 1st and 3rd Sunday of the month from 1 pm to 2:30 pm at 105 Mosco Street.

4. **Living Water & Bible Sharing Group** - meets every 2nd & 4th Sunday of the month from 10:30 am to 12:00 pm at 105 Mosco Street.

Weekly Activities

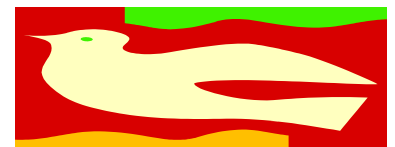
1. **Eucharistic Adoration:** Fridays between the 8:00 am and 12:10 pm Masses.

2. **The Legion of Mary:** Saturdays at 5:00 pm.

3. **The Church is open** for prayer between 2:00 and 5:00 pm on Saturdays.

4. **Children's Choir practice:** Sunday at 2:00pm in 1B Classroom.

5. **Adult Choir Practice:** Wednesdays at 6:00 p.m. and Sundays at 2:45 p.m. in the Church.



紐約華埠顯聖容堂週訊

天主之母聖瑪利亞

二零一二年一月一日

新年快樂

堂區報告

1. 本主日**第二次奉獻**是給教堂的新年禮物。

2. 一月二十三日(星期一)是農曆新年，彌撒時間安排如下：

8 : 00 a.m.	廣東話
9 : 00 a.m.	國語
12 : 10 p.m.	英文

3. 農曆新年將至。本堂今年特備了有堂區諮詢資料的**福傳利是封**。歡迎教友購買。每包 \$ 3.00 (20個包裝)，或 \$ 5.00 兩包。

4. 顯聖容堂農曆新年聯歡會

日期\一月二十九日(星期日)

時間: 2 : 00 p.m.

地點: 禮堂

票價: \$10 / 成人, \$5 / 12歲以下小童。費用包括食物、娛樂節目及抽獎，歡迎參加。入場券可向各善會會長或堂區辦事處購買。

5. **2012年奉獻信封**已開始發放。教友可於聖堂後面或堂區辦事處領取。

6. **聖母升天遊行** - 這個每年一度的恭敬聖母瑪利亞的信德及熱誠的活動將於2012年8月12日舉行。我們將有一些新的提議以增添該活動的色彩，如您有任何建議或希望幫助策劃、組織這一活動，請約見盧樂民神父。

7. 一月二日星期一，堂區辦事處休息一天。

善會活動

1. **仁愛會月會**本主日上午10:15 在禮堂舉行。

2. **聖母團月會**本主日上午11:30 在教員室舉行。

3. **仁愛會讀經、帶經、送聖體員**下主日上午10:15在摩士高街105號舉行會議。

4. **顯華會月會**將於下主日上午11:30在禮堂舉行。

5. **玫瑰會月會**將於下主日下午2:15在聖堂內舉行。屆時將有頌唸玫瑰經及聖體降福，歡迎參加。

請為病患者祈禱:

Maria Pan

請為亡者祈禱:

伍匡時

伍聯芳

曾林寶瓊

託管財能

聖誕節

第一次奉獻: \$ 9,661.00

第二次奉獻: \$ 5,140.00

聖嬰: \$ 1,802.00

總額: \$ 16,603.00

2011年12月份自動轉帳奉獻總額:

\$ 4,724.21

謝謝您的慷慨捐助!

聖經分享小組

1. **成人粵語主日讀經分享** - 每週四上午 10:00 至 11:30 在摩士高街 105 號舉行。

2. **國語聖經分享** - 每月第三主日上午 10:45 至中午 12:00, 在摩士高街 105 號五樓舉行。

3. **生活聖言分享(粵語)** - 每月第一和第三主日下午 1:00 至 2:30 在摩士高街 105 號聚會。

4. **聖泉聖經分享(國語)** - 每月第二和第四主日上午 10:30 至中午 12:00 在摩士高街 105 號舉行活動。

每週活動

1. **明供聖體** - 每週五上午 8:00 彌撒後至中午 12:10 彌撒前。

2. **聖母軍** - 每週六下午 5:00。

3. **教堂** - 每週六下午 2:00 至 5:00 開放給各位祈禱或參觀。

本週**彌撒酒餅**是由**林星隆**為求恩而奉獻

